

가인출판우종二代국중합
行發日八十月六年十二國民

號日八十月六年十二國民한대
日一廿月五 인무 력음

報週洋平太

KOREAN PACIFIC WEEKLY

SERIES 25 VOL.9 NO.300 JUNE 18 1938

931 N. King St., Honolulu, T. H.

P. O. BOX 1573

Published and Owned by Dongji Hoi

Cable Address "DONGJIHOI"

Subscription Rates: \$4.00 Per Year; 10 Cents Per Copy

REV. YEE CHAI KIM, EDITOR

중국 이 비행 전정 승리

일병의 비행기 6척이 十六일 광둥에 도착하여 광서
한구철도선을 폭격하였다가 중국비행기 13척과 접전
하였다 극강 마령 타창 연평 4척에서 일병비기 5척이
사격을 당하여 파괴되고 1척은 도망하였다 중국남부
에서는 당일에도 비행승리를 위하여 각처에서 승전축하
가 있겠나 한다

현우선조인지 황하수 방축이 파괴되어 일병이 한구
로 진퇴치 못하며 일병은 방축을 증수코려 하였되 중군유
격대가 파괴한다 일병은 약습전으로 방축 파괴는
장개석이 양민을 생각지 않고 민중으로 방축 파괴는
개하였다고 하며 중국정부에서는 발표하기를 일병의
비행기가 방축을 폭격하여 파괴한 것이 타한다

하남생복부에는 송철원과 장음오장군의 유격대가
신항을 점령하여 일병을 숙청하였고 산서성에서는 중
군이런일 일병을 습격하여 5천여명을 살륙하였으며
중군은 한구에서 일병과 승부를 판단기로 결심하였
다 한다

Entered as second-class mail matter, April 29, 1930
at the post office in Honolulu, Hawaii, under
the Act of March 3rd. 1879



Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa

설사



작사도방

「작사도방에 三년불성」이라는 말은 길것해 집을 지으랴면 三년세월을 허비호리라도 그 집을 성가할 수업 다는 말이니 다시 말하면 집을 길것해 지을 때에 각사림의 영향을 채용하면 三년세월을 허비호리도 정초식을 해 볼 수업고 三년세월을 허비호리도 상량식은 해 볼 수업고 三년세월을 허비호리도 락성식은 해 볼 수업다는 말이다

비유로 말하면 우리 나라 속어에 남으기를 말안호집에 국맛이 쓰다는 말과 같호니 말이 말호면 집만 못 지을 썬아 나라 국도 만 있게 살일 수업다 한 처자가 출가호야 三일만에 부엌에 나려가서 국을 살일 새 산설고 불선곳

비유로 말하면

시가에와서 각 사람의 식성을 알 수업는고로 식누이를 청호야 국맛을 보라호고 국을 잘살이더니 큰사람의 식조부님은 드려오더니 국을 좀 짜내 짜내 짜내 잘살이 라호다 신부는 대답호기를 시누님이 국맛을 보았고 간성접시를 밥상에 놓고하면 짜게 잡수시는 이는 국에다 간장을 더두어 잡수시게하면 조라고 합데다호매 식조부니 추상가지 호령호며 말호기를 재하자는 유구부언이니 짐담말고 간장을 국에 더두라호기에 별수업서서 각장을 국에 더두었더니 또 팔반의 식조모님이 드려오더니 국에는 된장을 쳐야 국맛이 조라호다 신부는 대답호기를 국맛은 벌써 짜게 되었스니 된장을 더칠 수업게 되었스니 식조모님밥상에 된장접시를 놓고슬니다 식조모님께서 된장국을 조와 호시면 국에 된장을 두어 잡수시오 국은 벌써 짜게 되어 된장을 더할 수는 업습니다 호호 식조모는 대성질척호며 말호기를 시집은 지 三일이 넘지 못호야 어룬의게 대답만 말고 호호 국에 된장을 두라호는고로 별수업서서 된장을 더두었더니 또 낫사람의 식아바지가 드려오더니 국에는 호



를 치라 하기에 그 때에는 대답도 못해보고 호담을 그
선국에 더 두었고 또 옷방의 시어머니가 드러오더니
국에는 도림이 조락하며 도림을 죽여 무라하기에 그사
고선국에 도림을 쓰두었다. 때종에는 신량이 드러오더
니 국에는 고초장을 두지 안코는 먹지 아니한다 하기에
죽은 말서 싸게 되었으니 국맛을 좀 보라 하죽 신량은
국을 맛보더니 국도 알인 줄 모른즉 내집에 들수업스니
속히 내집으로 도라가라 하며 이집의 국맛은 늘 쓰
고있다

또 이래를 드려 말하면 미국 소설에 한사람이 라귀
를 살고 성을 향하여 가더니 트상에 모든 래왕하는 사
람들이 조소하기를 라귀를 뒤에서서 물고 가면 조라
하야 이 사람이 뒤에서 라귀를 물고 가는데 또 다른 사
람들은 조소하기를 라귀를라가 는 것이 편리하다 하
기에 그 말을 듣고 본즉 과연 정말 하야 라귀를라가는
데 또 다른사람들은 조소하기를 큰사람이 적은 라귀
를라고 하며 라귀의 고성은 생각지 아니한즉 인사불생
이라고 하며 라귀를 걸머지고 가는 것이 옳다 하야 이사

시행할 것이다
우리가 시국에 대항하였어도 각사람의 의향이 부동하
야 혹은 하와이에 안도산성의 동상이나 기념관을
건설하자 하며 혹은 대표를 구주 각국에 파송하야 군
합대표를 얻어 오자 하며 혹은 대표를 일본에 파송하
야 일황의 계우티독립을 속히 승인케 하자 한다 우리
가 시국에 대항야 실현할것은 금년의 회에 결안된 것이
오 개인 개인의 힘과 의향은 도모지 못할것이 없다

대표를 각국에 파송하야 소전이라 장의가 산동 6국
에서 외교를 통치는 어려운 시대에 우리가 처한 것은
소전, 장의 시대에는 사람이 100리밖에만 가려도 풍
일가게 되었고 300리 되는 곳에 가려면 석달을 걸이나
가게 되었고 만리밖게를 려항하려면 1년 세월을 허비
하게 된다고 실력은 업서도 말만 잘하면 못할 것이 업섯
다 그러나 현실사대에는 수만리밖게도 안져서 서로
담화하게 되었고 전세계의 소식을 1-2분만에 알게된
즉 말만 잘하는 것으로는 호피를 볼수 업고 실력만 잇스면
우리의 대항야 각국에서 문서 문정을 표할수 있다 우

람이 그 말을 듣고 생각은 즉 애지중지하는 라귀를 고
성시킬수 업서서 라귀의 4족을 걸머지 하야 걸머지고 성
중에 드러가서 1반성송사람들의 계 조소를 면치 못하
였다는 것이다

이 세상사람은 모양이 똑같은 사람이 들도 업고 비유
가 똑같은 사람도 업서서 일하는 사람이 각 사람의 비유
에 똑같은 모양이 볼수 업다 그래서 넷글에 말하기를
「용장이 수미나 난조현하지구라」이 뜻은 품의 발바당
이 비록 맛이 조호나 현하사람의 입에 맛게 할수는 업다
는 말이니 다시 해석하면 품의 발바당이 비록 8진미에
들지라도 품의 발바당에도 된장두어먹는 사람도 잇고
호림져서 먹는 사람 두림써어먹는 사람 또 간장발나 먹
는 사람 고 초장업시 먹지 않는 사람도 잇을 것이다

각 사람의 의향이 같지 못을 것을 체용할수 잇게 하
기 위하야 1 단테를 조직하고 작정파 구축을 제정하야 그
법위안에서 1만사람이 각각의 향을 제출하야 파반하
이상이 통과하면 비록 개인이나 1개 지방이나 1개 구
역의 의향의 불합을 지라도 단테의 결정을 부종하여서

리의 실력만 완전하면 일황의 계 대표를 보낼 필요도 업
고 일황을 청하여 오던지 모셔오던지 냉큼 드러다 노코
우리의 할것을 다 하게 될 것이다
우리의 급우는 실력을 배양키 위하야 1만사람의 단테
가 되어 1만의 말하는 것이 1구역을 출케 할 것이 오 중국
란방으로 제각기 써들고 말면 만히 할 것이 아니 라 한다
말만 만히 하는 것이 필요할것 같하면 하나씩씩 사람
을 창조할써서 전선에 광수리구멍까지 입만만 채하야
말만 하게 하엿을 것이 되고 사람이 만은 전게하고 입은
만히 하도록 하야 눈피귀와코는 각각 두구멍씩 내어서
만히 보고 만히 듣고 만히 냄새를 맡게 하고 또 코와귀
는 통하지 안코 항상 열어서 두게 하엿스되 입은 한구멍만
두어서 말은 전게하고 또 조심하야 입을 봉할써서에는 봉
할수가 잇게 두 입설을 하매의 우에 둔 것이다

1가정이나 1단테이나 1국가에서 상하를 통통하
고 각각 자귀적에 실현케 말고 말은 입을 봉하고 핏
요를 써에만 1구역 출케 되면 성공할 것이다 나폴일은
하지 안코 전세계를 시키하여도 유의 될것은 업다

一 개인이라도 千만가지 주척업노말한후면 그업으로
나오는말을 준행할수업노것이 길것해 집짓는것가다
이세성에서 우리가장사동안 六七十년사는것이 여러
과개갓해서 안할말도할셔가만코 못지안을말도 말히
드를셔도 잇게되는것은 피할수도업고 금할수도업다
집을짓는사람이 벽항중촌 사람태왕이업는곳에 큰
집을짓지안코 큰도회처에 사람말히래왕하는 큰길가
에지엇다 그집건축할때에 오고가는사람들의 의향을
고문하는것도 잊섯을것이로되 자기의 의정방침은변
치안밧슴으로 성사호엿다 우리단체의 의정방침은변
치말고 의정규칙과 대표회의결안을준행하야 성공하
는날까지 국제계직커서 성공의길을 밧바나가기불립
쓰고엿다



니호엿다 二월초성에 중군이 동복에서당대하집중호
엿고 중군이 일병의교룡을안어서 한구에인신이정돈
되고 일병이 한구를 속히전령치 못을것으로 밧엿다
금일에는 한구를 일병이전령치못하리라는 생각도서
작된다 한구를 비헨키로 목걸키를 목적호되 디새가
밧고 고사포와 정부비거가 일병비거를목걸되호다

지금판부는 중경으로쳐서리이운호고 한구는전
정구역으로조직호다 중경으로부터 一대국이이 평화
적으로건설되고 불필트거대호 육가이 할정되는것은
전적으로 성향을밧지안케되엿다 四천생 一처의 면적
은 十五萬五千八百十三방리인속 十二萬一千一百一
방리되는 성육군도모다크다 四천성은도유호능도인
코로 군벌가들이편력하야 분쟁하야 오든곳이다 길과
판창물은 五년 동안에 건축되엿고 四천성은 중경가
는한적은로디이다 중경은 중국셔부후에 묻져개척되
엿고 디수처에 덩키를배설호엿고 목섬의교룡하는길
도만라 전정전에는 인구가 六十二萬四千명 이더니
지금은 국도에증가되엿다

중국이내디로이운

(아세아잡지 六월호에 애나, 루이시, 스초루네
사의 기사대략) (저호련속)

정식으로 중국정부는 중국셔부의 제일 큰 포구인
중경으로 이운되엿섯다 중경의 위치는 양자강상류곳
해서 一千四百마일떨거인즉 일병의포함도 근접키불
능호고 비헨키도너무멀어서 목걸줄수업다 확실히정
부의가부는 중로에정지되엿스니 운남성간처와 중국
의공업의상업에 중심디인 한구의 무창과 한양동디
에잇디 그곳에는 한강과 양자강이합호엿고 二처
도가 련락되여서 一처절도는 남부로 광둥과 홍콩을
통호엿고 一처절도는 북으로 북경을 통호엿다 정부
관인들은 二처도성으로 비헨하야 래왕호며 중경에
관청설비의 한구위험을 신속히준비호다 지난해수생
한시에 한구가소동되엿섯다 다수인민은 예측호키를
일병이 二개주입내로 도착호리라호엿다 러관파세시
집은북정호엿고 세입집조약을 一개월이상은 주지아

광둥남부로부터 광셔셔부까지 개척지 못호여든곳
들은급히말전된다 도로건축 위원부회장은 나의게말
하기를 전정시작된지 六개월동안에 건축공일이 파거
十년동안건축공일에 五분지 一이 된다 고호엿다 二
건축하는길은 중내부로만 교통을련락지안코 유럽파
세계를련락호엿다 一주목되는길은 二처의 만리장
로이니 一은 남부로 립아에말호엿고 一은 셔부로
아국 러키스랜에말호엿다 二는 남으로통호는길도
현금 건축호이다 동시에 철노는 장사셔부로부터 금
규히건축하야 귀주에말호엿다

내가 二월초순에 광둥시장파 오찬을먹다가 비키를
위호야고등부는 소리를들엿호데 시장의 서키새은말
하기를 금일에 비키폭격을 무차나 말하다호며 만
한구에키폭격을 더넣호게되면 광둥은 준비를더호
러이오 광둥을준비하는 자의도 급조호수업는것
이라호엿다 시장은말호키를 일본이너무물대호야 량
민을폭격함으로 광둥의은 만심이더단결된다고 호더
라 거언에는 중국농부들이 정부일을 진술히 생각지

안고 세립만 모면하려 하더니 지금은 내가 비귀방 비하는 길을 전속하기를 발표할즉 공전받지 안코 자원 하야 시역하는 자가 수만명이라 하더라

시장은 고구마로 전심먹는 것을 위하야 나의 계용서 를 천하하였섯다 저들의 계는 가장 장벽는 음식이로되 빈궁한 자의 음식이다 광둥에는 말령하야 一개월에 三 개일씩 금식하였다 평년에는 빅미가 풍족 하더니 나 지금은 빅미가 부족하야 외국으로부터 수입하지 말고 기타 작곡으로 생활하려 하더라

중국 내디에는 평년에 식물공금출것을 빌서 주의 하 더라 내가 심방할 동안에 호남은 형에서는 중국 돈 六百 만원을 농업에 채금하야 곡식종자개량과 비료품과 수 도개량에 리용하려 하더라 四省에서는 동 一출륙적으 로 一千万원을 채금하였고 이전 아편중사하는 토디는 농도로 변경하였섯다 술만 들던 빅미도 식물에 보용케 하야 중국 내디 각처에는 보용으로 이와 갖치출다

(이하는 란호에 쓰)

영국은 중국에서 상권을 보호호코저

(뉴욕 세계일보 잡지 五月十八일호에 월리 암. 필립. 심스씨의 기사대략)

서주합락으로 원통정정표면의 관계가 중대함으로 영.법.아.삼국에서는 안정히 결심하고 일본이 승리지 못하게 하기로 작정하였다

영.법.아.삼국에서는 동양에 전력을 기울여야 해서 양에서 주의치 안코 영국과 퍼화를 교섭하야 심지어 이전의 국령지를 환송하는 데까지라도 회상하려 한다

영국이 四省만 중국인파 영원히 통상할 못하게 의도 것이 위임중치하난 령도를 손실하는 것보다 크다고 하 다 일본이 중국 동부 지역을 점령하는 것을 금지하기 의에는 영국의 위대한 시정과 발전되는 신심이 손실 된 것이다

법.아.양국서도 영국과 동 一출 태도를 취한다 그 태

서 영.법.아.삼국은 지난주일에 고유관파사와 제대 바에서 상약하고 중국을 후원하는 방도를 해결하려 하 였다 저들의 희망은 단것은 불수 있는 대로 유럽전면의 점령이업게 하려고 하는 것이다

서주는 현금 중국의 一대 단계를 받치출다 일본은 서주를 점령치 못하고 거대한 디대를 점령키 위하야 막 심호곤란 당하게 되었다 일본이만 一영원히 점령코저 하면 광동북부로부터 만리장성까지와 광둥.한구.북 적철도선을 포함하고 점령할 것이다

이것이 큰 문제이다 이디대에는 내공고가 련락 되었고 十의성의 전전은 八十五만방리오 인구는 三의만의 다 이디대의 교통선을 보호하려만 一百万명의 상의 파 수병을 요구케 된다 적찰한게 못되고 매 一마일의 습격당할것을 방비함 각종필요한 군대는 포함되지 아니 하였다

일본에서는 이것을 준비치 못하며 다수군대와 군를 이 중국에 수입되는 것을 금지할 수가 없다 만 一철도선 은 일본이 방비할지라도 가져 대으로 교통하는 것을



일본의 군물발매금지

와성론十三일전... 네부라스카 미주당 상의원 핏맨 씨는 금일 제의하기를 의안을 제정하야 국부경 협회 가 일법이 광동북적요데 정회할것을 투표로 결정하

일본이 금치 못할 것이다 유격대는 계속하야 군물물아 국으로부터 몽고를 통하야 수입하며 법적으로부터의 남파 맨덜덜이를 통하야 수입하고 그의에는 연적으로 부러 범아와 인도를 통하야 수입할 수 있다



자하였다

씨는 의향하기를 외교위원부에서 이문대를연구하여 무슨방식으로든지 일병의폭격을 금지시키려한다 씨가청찬하는것은 협정부에서는 서방아와 중국에서 평민을본렬치안과 폭격하는대대야 격렬히 대항하는것이당하고씨는 수천수만명평민이 폭격으로참혹하게사망하는것을 경고하였다

특시에 수처교회단체대표와 폭격을당한 광동남경대학교의리사부원 잇맹맹씨는 국무정 협씨의개정원서를제출하여 일본 비협과발매권허가를 불허하라 고하였다

청원서에말하기를 미국의 비협과만 불허할뿐아니라 비키에사용하는 세솔린과 파쇠와 귀구와 귀관과 동철과 화학물등등과 현금다수 운송되어 광동과 귀간처를폭격하는 폭탄까지 전수금지하라하였다

항하수에 일병 5천여사

상해 1411년 : 일인의보고를 의하면 일병이 안경

경야 3시간내에 성충을속청하겠다고하고 중군은말하기를 안경의정청은 자세히알수없다고하니 안경은 필시 합락된것이다

중군은말하기를 황하수는 일병이북부로부터 남부에침범하는것을 완전히 금지하였다고하며 일병도또한 정주를정정치못한 연유를해석지못한다 중군은말하되 해제강과 하남성에 세소할하수가 범람한것은 일병이방축을 파괴한것이라하고 일병은 중국인의힘위라고한다 한구에 전부한비협전정을 준비하는것은 일병이 3백척비협기를 무호에 집중하였다한다

미국인일병의 요구를 거절

한구 1411년 : 미국서는 일병이 양자강에서 군함철퇴하라하고 요구한것을거절하고 금일에 미국해군을 평평하여 위협한다대에서 미인의성명생산을 보호하라 피주하는 미인을 협조하라하였다

정관함대사령관 티부리온장관은 각함장의게발령하야 필요치안음 위협대를피하고 배의정박하는것과

에침입하기전에 중군 2사단이 문퇴퇴출하고로 일병이안경에집중하고 서부로진행하여 한구를 침격키로 준비한다하였고 일인은말하기를 일민이 안경에서 피란간후에 매二十七사단과 一三三三사단이 퇴출하였다고하며 일병은현금 양자강남북락면 강변으로부러 서부를향하고 전진하는것은 한구를독점하는것이 라고하였다

외국군인관찰가들은 말하기를 일병이 안경을근거리 디로티용하여 한구에침입하려 하는것은 북경한구 철도에잇는 일병이 수제로인하여 저진할수업다고한다 중군은 한구 연합통신사에대하여 말하기를 개봉부근에는 물이 20척이거쳐서 일병의 대포二百五十二문과 탱크八十척과 철갑차一百척과 기타저대출군을 이침몰되었고 일병七千명은 선사가불명하고 정주동부 배사점구역에는 물이 30척이거쳐서 일병五千명이 물사하였다고하였다

일인은말하기를 지난주일날오후에 일병이문제안정강변의 방비선용전령하고 령하야 동북으로부러침

래왕하는것을 중군당국과 일병당국에게 알게하라하였다

중앙함대사령관 야별장관은 작일에 일병의개통기하기를 미국모함함대는 미인을보호키위하여 양자강에서떠나지 안겠다고하였다

중군수부에서 발표하기를 대적후에 안휘생의수부안경이합락되어서 중일전정이 시작된후로 九도를손실하였다한다

중군은말하기를 일병이하루하고 군함의대포로 보호한다고한다 안경에서 한구가 룩토로는 一七七十五마일이오 수로로는 二七七十五마일이며 일병이내다로침입하기를 시작함으로 중군의세력은 더욱중가중추 일병해군대포가 룩군을 후원치못할리라고하였다

중 비키가 일 군함을 습격

한구 1311년 : 금일에 다수중군 비키가 한구서술 발하여 양자강에서 일병함대를 습격하였다 일병 군함 20여척이 안경과 대적중간에집중하고 1千명륙

전대가 하류하였다가 손실이 다대하였다

일변구간참침문제

한구十五日...중관당국에서는 금일 일변구간참침을 중관비서가 안경파 귀지순간에서 일변구간참침二점을 침을 하고 二점은 파상하였다 한다

저를 말한 기를 일변이 안경에서 서북으로 三十五 마일되는 전산내도착하여 대전중이라 한다

영국은 미국을 모본

한구十三日...영국 해군당국은 금일 연합통신사 에 대하여 말하기를 일변이 제의하기를 영국군함에는 학생을 실은 타하였다 그러나 영국군함의 빗튼 범칙안кета 고하였다

영국군함이 래왕하는 것은 온전히 중일전쟁중에서 영인의 피란하는 것을 후원하는 것이다

영인의 말은 온전히 미국중앙함대사령관 야비 장관이 일변의 요구에 대하여 대답한 것 처럼 하였다 일

변이 양자간에서 정고함으로 영인의 생명재산의 손해를 당하면 일변의 개 당칙이 적을 수 없다고 하였다

중, 법랑국의 비밀 조약

한구十三日...중국에 주지한 법랑국대는 금일 한 구에 도착하여 재무총장 공상회사와 외무총장 왕송 해씨와 장구한시간에 회의하였는데 법랑국대사관의 비침사도 참여하고로 세상이 주목하며 회의내용은 말 표치나온다 법랑국발언자는 연합통신사원에 대하여 말한 바 법랑국대사가 한구에 와 회의한 것은 랑국의 친선사건을 체결한 것이 라고 한다 지난간 주일법랑이 곳 에서 전파된 소문을 회하면 중, 법랑국이 조약을 체결하고 법랑이 장차 중국에 고문을 파송한 것과 압남으로 부러 중국에 통은 교통신을 유지하여야 불응을 운송하여 중국중앙정부에 공급할 것이라고 한다 금번 법랑국대사의 중국 랑 총장과의 회의한 것은 중, 법랑국의 조약을 체결한 것이라고 한다

일변은 물론과 전쟁

상해十六日...황하는 범남하여 금일 호남성까지 전파되었다 중일전쟁은 랑수와 싸우게 되었다 일변의 보고를 의하면 일변비기는 식물과 피구를 싣고 불의 포위된 군인을 공급한다 하며 방축을 다시 막기를 시험한다 하고 일변은 말하기를 四萬六千명으로 미려에 불이 편한하였고 수제를 당한 사람은 五十만명이오 五만명이 랑은 사망된 듯하다고 한다

일변의 보고에는 말하였스되 중국유격대가 호남성에서 활약방축을 파괴피하여 정주에서 서북으로 六十 마일되는 천양, 명현, 윤현이 위협한다고 하였다

중국발언자 一원은 한구에서 말하기를 안경원편의 양자간남편장변에 큰길은 수척되었다 하며 큰비는 一주일동안 계속하여 양자간산곡에 내려부었다

수제를 당한 중에 정처유동이 시작된다 중국 국민당 파에서 가장 활동하는 것은 공산당세력이 증가되고는 있을 것임을 내음이 이리 한다

- 一, 진성씨로 호남성정주성을 해적할 것이 아니라 대야 혹은 실명하기를 장개성의 군인은 한구를 방비하리라 함이요
- 二, 청의당이 활동함은
- 三, 국민당발대자를 진압하기로 유명한 진성업씨를 산서생충독으로 협력할 것이다 산서성은 八로군의 근거지이다
- 수제로인하여 수주령중국인은 룡해성에서 개북으로 피란한다

국회 폐회

와성론十六日...피국의 제七十九회 국회는 금일 하오九시九분에 폐회하였다

금번국회에서 전부는정비를 결한 하였는데 七월一일로부터 동성용비는 一萬二千六百元 五千六百七十만四千원중에 정제부흥과 구제비로 五十六萬九千一萬 만원이 라고 하였다 서북유, 피, 에를 시작하는 五년은 오세로에 산출총액은 十억 원이라 한다





보잡

리매리녀사의간친회

귀족교회 주일학교감독 리매리녀사(리원순씨외부인)는 지난간十七일밤에 자택에서 간친회를 개하고 주일학교교사들과 찬양대원들과 귀족학원 졸업생들과 각학교에서 졸업한 귀족교회학생들과 대학교 학생들을 초청하여 밤이 깊도록 흥미있게 순서를 밀고고산 회합하였다

일일은죄감으로물사

일병이 황하수박축을 파괴하고 정주-대에서다수가 울사하고 박축을 파괴한피해를 은리하고저야 중국인이 박축을파괴하였다고하되 세상사람은 일병의

침위인것을화신하며 쓰일병이 일전에발표하기를황하수에서 중국인이 十五만명이 몰살하였다고하더니 그후에는 쓰말하기를 중국인은 박축이러지기전에피주하였습으로별노사망자가없다하며 박축파괴한죄악을 은리하기로 애를쓰는중이오 일병이 룡해선에서 부지할수없고 다시 산서로부터 한구를침범키시현듯듯하고 관찰가들은 예축한다

김백수씨백경사

김백수씨의어린손녀는 신병으로인하여 본항에서 치료하다가 불응증으로 할수없어서 특별의사를백경사야 대륙에가서 치료할결과로 완전히 쾌차하여 일전선면에 회환하였습으로 은리가이 깃분빛치라더라

조부인회환

본항 조의조씨의부인은 근친차르 약반년전에 귀국하야 오래그리던 고국산천을 마정히 구경하고 금월十一일선면에 무사회환하였다

동지회 중앙부 주일재정보단

○년례금

호랑디방 홍진표二원 리명섭四원

○주보대금

호랑디방 배인후二원 립시환二원 조경천二원

양의성四원

과파로아 김홍수四원 ○하위디방 황희승五원

○인구제

호랑디방 홍진표一원

독립운동금

호랑디방 서지근학사조二원 리정률一원

박정보五각 리면호五원

와일루자 최영섭一원 최만홍一원

이상합금 十元五十元

전시제 七百七十二元十五元

합합총계 七百八十二元六十五元

귀족 학원 찬성금

호랑디방 홍진표二원 문인화一원

이상합 三元 지부 문인화

정오

전호득립운동금란에 김창수는 김창순씨외

전호주보대금란에 리지연씨 一원은 一원으로정오

특별히정오하는것은 전호 귀족학원 찬성회오찬선

에서 출연하신 장형신녀사二원과 김순성씨一원이

두락되었기로 자야고하옵니다

대한 부인구제회

말로디방 부인구제회 四월一일금 一萬二十五元

포드는대통령을받음원

자동차대왕 헨오리 포드씨의말인자는 발표하기를 포드씨는 一九四〇년 대통령후보자로 천거하는것을



원치아니한다 고 하였다
진보당에서 포드씨로 대통령 후보자를 천망하고
포드씨는 원치아니하는 것을 발표할 것이라 하였다
만승원자도 나하기 싫으면 그만두는 것인데 자못 차대
왕이 대통령을 부러워하는 것이 엄습 것이다

과공선인 과경찰점전

지난간 十四일 하오 一시 반에 十二호선창에서 과공
환선인들과 선주측의 특별경찰간에 충돌되어 경찰은
중상되었고 경찰의 자동자는 전부 되어서 정부총장은
경찰대를 대동하고 당디에 도착하여 설명하기를 경찰
의 직책은 질서를 유지키 위하여 선인파 선수를 보호하
며 정부를 금을 썬이오 시비의혹박은 재판장이 판결을
것이라 하고 선인 十二명을 포착할 중에 五인은 각 二百
五十원씩 보증하고 방송되었다 한다

공일전정더도

공일전정을 관찰하는 자는 중국의 디리상 관계를 알

다 현금 일병이 정주를 전령하려다가 황하수지
로 패를 당하고 성공치 못하였다

백반잔채

음월 二十四일은 전미국내에서 중국의 저란민구제
를 위하여 백반잔채일로 정하고 입장권을 발매하는 데
뉴욕에서는 백반한사발에 六원이란다

본항 중국인 데 一테배당에서는 二十四일 오후 三시
로 오후 七시 반까지 밥잔채를 하기로 입장권을 발매할
다는데 총주부원은 전 대통령 되오노어, 루스벨트씨
의 장자라더라

조흔친구행사

원월, 에, 쿠버씨는 우리한인의 조흔친구이다 정부
로 총부의 총서키이며 시년은 六十五세 오종교사업에
열심가오 씨의 부인도 선교사업과 교육사업에 열심하
며 한인회독학원에 다년교사로 근무하였다

기위하여 중국 지도를 상세히 알게 된다 공일전정 더도
잡에 중대한 관계가 있는 수처를 이하 설명한다

- 一. 황하는 중국 고당에 근심이라 칭하였다 김수가
거대하고 종종랑수가 나서 재판을 당하여 있다 황
하수에 三처 철교가 잇스니 一은 관주에 잇는데 전
추제도 가위대하고 二는 전포성세잇는 황하철교
는 제남에 잇는데 란주철교보당 더 위대하며 현
금 일병이 군함을 수운하는 고로 중군의 제남철
교를 파괴하였는데 일병이 중수하여 군함을 수운
하고 고로 중군이 다시 파괴하려 하며 三은 평한
로에 잇는 황하철교는 청조시대에 一千二百五十
만 원정비로 건축하였스며 금번전정에 일병의 비
리가 수차 폭격하였더니 지금에는 중군이 평한
철교를 폭격하고 정주를 보호한다
- 二. 정주는 중군의 습살이다의 북으로 二十마일되는
곳에 남양이 잇스니 三은 지대에 재갈광명이 八진
도를 연구하던곳이오 정주서편에 락양이 잇스니
주관왕의 도움처오 동위, 동진, 동란의 도움처이

씨가 불행히 거 十六일 밤 十二시 十五분에 킹거리와
윗거리에서 울로 스크 메인 세스카역 사범을 당하여 죽
시 큐인병원에 가서 별세하였다

우리 一박한인은 씨외부인파 유족을 위하여 一가가 지
로 애중하는 바이다

박씨별세

본항 박태근씨는 신병으로 인하여 큐인병원에서 처
료가 거 十五일에 별세하였다더라

공고

경계자 一 본동지회중앙부에 진요한 사정이잇서서
중앙부입원회를 금월 十九일(주일)삼오 十二시반에
동양청찬관에서 개하고 제발사건을 로회출타이오니
중앙부입원제씨는 제제래참을심을 경요함
대한민국 二十년 六월 十八일

동지회중앙부장 김리제

라나 이 동포의 애국성

라나 이 지방 동지회에서는 五月二十六일에 특별회
를 개하고 독립운동에 대하여 중앙부에서 발표한 공화
를 의하여 특연으로 허락한 총액이 三百원에 달하였고
한분은 一百원을 헌금으로 내겠다는 허락도 있었는 데
아직도 불참한 분도 있어서 금년내로 라나 이 지방 동포
의 열성으로 一千원은 모집할 희망이 있다더라

마 위 동지의 교육심

마 위 한인 기독교회와 파이어 진명국어학교 두 단테
의 명의로 금년도 소중학교 졸업생을 위하여 금월十二
일에 百二十여 명 남자로 유가 교회 동해원에 회집하
야 오전 십시에 리은구 선생의 주례로 예배를 본 후에 졸
업생들의 회화 회례가 있었고 국어 학교 교장 량지구 선
생의 권설이 있었고 十二명 졸업생들의 담사가 있은 후
정오에 오찬을 편하고 나서 허락회를 개하고 유년들
과 장년들의 씨름 부인들의 줄다림 흥무도 흥노래 유

년들의 참가 등의 재미있고 순서로 행하였는데 준비위
원은 신호시 리수남 최유근 셋씨라더라

하와 후비병모집

하와이 육군부에서는 와싱턴 육군부의 명령을 집행
하 七월一일로 부터 후비병 一萬六千五百명을 모집하
라 하였는데 후비병의 자격은 一은 三十六세 미만자로
성년치 아니한 자, 二는 법범지안코 소불하 一년이 라
도 군인에 복무한 자, 三은 후비병년과는 四개년으로
위 한하고 년봉은 二十四원이오 금년 七월一일부터 중
병을 시작하여 평년 六월에 필후며 후비병으로 종복한
후에는 훈련지는 안코 비상사기에 복무한다더라

한인의 조흔 친구

다년 한국서 선교사업에 종사하던 밀퍼너사와 마
저너사는 미국으로 가는 길에 호항에도착하여 一개월
간에 심방하는 중이오 도마스, 루린드씨는 한국에서 생
장하여 한어를 능통하는 청년인데 본항 체근 세솔린
회사에서 시무케 되어 종종 한인을 심방한다더라

조항 기독교 재정보단

一九三八년五月一일 노二十일까지

○ 자치금 수입

- 박진실 十一원 윤치완 六원 김범수 五원 배일진 五원
- 김교선 五원 최래진 五원 리주환 三원 리경애 三원
- 정운서 二원 반황원 二원 반조물 二원 리춘성 二원
- 민환옥 二원 공도연 二원 리계연 一원 七十五전
- 손봉연 一원 리선현 一원 김학준 一원 리광현 五十전

○ 가옥세 수입

- 안형정 二十一원 김영기 二十원 서희춘 十六원
- 김순오 十一원 조병선 十五원 김학성 十七元五각
- 배일진 八원 계명성 八원 김성욱 六元五각
- 김윤학 六원 김호준 三元五각 송종선 三元五각
- 정하영 三元五각 리성실 四원 강수사나 丁피세 一원
- 이상합금 一百四十四元五十전
- 주일연금 八十四元三十三전

리평양주보

○ 전월사재금 二十七元三十六전
이상 四종 총합수입금 三百十八元四十四전

○ 풍상경비지출실

- 광고비 八元七十전 비준품 三十元九十전
- 레배당과 아래 옷집의 덩커세 二十三元八十전
- 소계비와 마당수리 廿元廿三전 레배당 대화 六元五十전
- 세솔린 十七元五十二전 월급조 一百十五元
- 찬송가의 찬양대 三十四元七전 위문비 七十五元
- 이상 총지출합금 二百八十一元六十八元전
- 총수입금 三百十八元四十四元에서 계제하니
- 실의재금 三十六元七十六元

호향한인 기독교 저부부

서씨 환감연

본항 티아희음병원에서 약계사업을 주장하는 서씨
은씨는 저월二十八일이 六十一세의 회갑일인고로 대
연을 배설하고 향내 여러 친구들을 청하여 다가지 종일
도록 질거히 하로를 보내었다더라

고상성음법회사

一九三八年
二月廿六日

문화사에서 미주대륙에 잇는류성기
관화사를파상약하고화어음악각종
역대음원본들을제조공급하던중시에
개인음악연설과각음악대의성음판들
도판드오며상업부에서는유명음악
오래되오던차아이즈색츠와쉬미신
등속을관매함을여러분의알립니다

호랑 11214 - 216 가피울란니거리

송송관

김주 김영옥

송창관

HI-FIDELITY SOUND SYSTEM

1224-6 Kapiolani Blvd.
Honolulu, T. H.
PHONE 3091

광고

본인의게 동선을홍시려거든 이아래 법대로하여주
시기를바라나이다

호랑 구나와이 레인 5111호

안현경 고빈

MR. H. K. AHN
521 KUNAWAI LANE
HONOLULU, T. H.

광
재봉과식물상
一九三八年
三月十二日

본상점에 동서양식물과 각종채소,고기,성선이 구
비하여 특별업가로 지라하고며 각색적이 구비하여
남도의부를원하는데로 지어드리으며 재봉소를정지
키워하여 三十五월가경되던것을 三十월에 발대하고
나 란의에 고장조에 바라나이다

좌천부 부원아드거리 四七一호

김화남 六五八六二

김주노 장한조 최자신

471 N. VINEYARD ST.

Phone 65862, Honolulu, T. H.

자동차수선소와

三七號
十二號

세슬린스레슨

호랑해동리광주인 김철순씨자제 경호는 본항의근
리행거리 一四一四호에 세멘트로 빌딩을 필장하거
축하고 자동차수선과 세슬린스레슨을결합하여 여러분
의게 철가르 공급하고오니

한인철준은 왕립고서와 한문시철학시기를 바라나
이다

세슬린행거리 一四一四호

자동차수선소 주인 김경호

세슬린스레슨
전화 스투순 八二〇三
전화 스투순 六五六七

Kim Repair Shop

GENERAL AUTO REPAIRING Honolulu
1414 Dillingham Blvd.
PHONE 8203 RES. PHONE 65971

● 약광고

본인의 본국제약회사와 특약하고 각종약품을수입
하는데 무엇보다도 자제히의특약아 천구홍시면중시
수용하고며 약품에관하여는 五원이상현금으로 천구
홍시면 반가에 드리게됩니다

또 인삼생품이 있습니다 十五원한근에 七월五十원
이오니 품질은 꼭상품이되다

호랑 푸오와이나거리 一八五〇호점

순창희 고빈

C. H. SHON
1850 POWAINA DR.
HONOLULU, T. H.
Phone 2568

이랜드의오향송

이랜드의오향송의 매달트트주인 오전 시시방이로부
사까지 케.지.엔. 리운향송을 발송합니다

주판인 한진수

그 하월엔디는이아리와갓습니다

Korean Christian Institute
2134 HALINA STREET KAHULUKA
HONOLULU, H. T.

전화 八九三九三호

호향한인의독고번디

The Central Korean Christian Church
1832 LILIHUA St. Honolulu, T. H.

— 세레배당집호수 —

이제드루마는 호향의독고에대헌 모든동친은 좌의
번디로 거래하의주심을바랍니다

레배당호수 — 릴리하스루릿 — 一八三二호

사무실전화 八八七三四

독사실전화 八八七五五

광고요금표

본보에 광고대금표를 자에기록하오니 본보에광고
하시도이는 이표준대로 흥지하시오

○ 1페이지... 1차, 2원5각 1삭, 5원 3삭, 8원
6삭, 12원 1년, 20원

○ 반페이지... 1차, 1원50전 1삭, 2원50전
3삭, 4원 6삭, 6원 1년, 10원

○ 4분 1페이지... 1차, 1원 1삭, 1원50전
3삭, 2원 6삭, 3원 1년, 5원

이 대금표의에 후 특별광고는 대금을 정편에의하
야 하지합니다 태평양주보사

○ 특별주의할것

저정거리에 편리키위우야 김주한씨로 특별수봉위
원을정하였스니 향내 1만공정은 김주한씨의계로 전
후심을 바라나이다 동지회중앙부 고백

식물파상점

一九三六년
九月十二日

본인의상점에 동서양식물도 구비할뿐더러 푸차상
을설시하고 각색육물을 구비하여노코 밤매하음는데
선선하고기를 직접으로가져다가 판매하오니 누구시
든지 시험하시면 알라임니다 후 막겟에가서사면 혈
홍것것지만은 실상은 물나서 막겟으로 가삼니다 거
기가도 별것이업습니다

빈야드코너 릴리하거리 一三五九호
전화 八四四四호

푸차상파 식물상점 주인 김호석 고백

포강의사오외쇼교

三六六號
一號十六

사무소는 릴리해셀링 三二四우름

사무소전화 五一九八

사저전화 六九五〇八

의학박사 강영복

東양셔오노비

썬펜호 六月十日 다이요판 六月廿四日
피어쓰호 六月十九日 맥킨리호 七月초四日

東洋으로가노비

루시아호 六月十七日 지지썬환 六月廿七日
클리브린 六月廿三日 케나다호 七月초一日

사랑시세

한근 二전七五
한돈 五十五원

돈시세

인화百원에
미화廿九원六十五원

광 고

식품과 약종이 구비하오니 소용덕로 청구하시오
 신속히 유용하시리라
 △약품 십전대보환 一 제 四元 십전대보환 一 제 四元
 양당 一 분 二 元 五十 전 삼용보의수 一 병 四元
 송살상품 二十 元 일근 八元 十五 元 일근 九元
 자양환일제 四元 조경환일제 四元 우화청심환일제
 二元 이외에도 영단 영신환과 그라 각종약이며 각
 종소설과 우라버신대소품이 만이잇사오니 한번 시험
 하야보시오
 卞 고 이숙품은 인삼부자대조감였다섯가지로 조합
 된고인데 냉증습증 모든 체중에 신포잇는 신포명이
 오히려 이상병증의잇는본은 일차 시험하야보시오 한근
 에 二元 신포합니다
 본인이 약품과 식품과 소설등속을 발매하는마에
 번선편에 본국서세로들어온물건이잇사오니여러분은
 이 광고에잇는것을 주를하시면 즉시 수응하겠습니두

육용극상품 一 량 卅 一 元 ○ 四 불함 一 제 二 元
 안치환(갑기약) 二 갑 五 十 元 ○ 주의말승 一 권 七 十 五
 전 ○ 조섭어독본(표파서) 一 卷 一 卅 五 元 ○
 ○ 조섭력사 一 권 卅 十 元 ○ 三 국지 一 卷 一 卅 七 十 五 元
 옥련공 一 卷 一 卅 七 十 五 元 ○ 춘양전 一 권 五 十 元
 번두머리압흔데먹는약 ○ 니알는데약 ○ 극상품비단
 팔당초 一 근 二 元 ○ 사향 ○ 령사 一 分 卅 五 十 元
 옥편 一 卷 一 卅 卅 五 元 ○ 춘풍시대 一 卷 一 卅 卅 五 元
 연설전성 一 卷 卅 十 元 ○ 아동심리학 一 卷 卅 十 元 ○
 수은, 산품 삼용대보환 一 卷 九 元 ○ 절명주
 사 一 량 卅 二 元 ○ 소합환 一 卷 卅 元 이 외에도 식
 물이나, 약품이나, 각종 소설이 구비하오니 한번 시험
 대한동포는 의고히주심을 간절히바라나이다
 BAI YIL CHIN
 549 N. SCHOOL ST. Honolulu, T. H.
 신포죽여학교에 담화를새로노코 본인파가지 쓰계
 합습니다 담화호수는 八 八 六 四 五
 호향 五 四 九 스쿨거리 배일진



사무소

본동지회 중앙부 외교원 리원순씨의 사무소는
 본항 머웨이드거리 八十호집이오
 전화 사무소는 三三二〇
 사저에는 七〇五九

호노루를차비슈이

본찬관은 팡대하고철결야 위치에정당하고연회
 로모하기 편리합니다 또 각종별식이 구비하고 사환
 이 편리하여 특별히 한인선사를 후대하오니 만히 애
 고하고 주심을 바라나이다
 좌저 ... 호노루루 호텔거리 三二호
 전화 ... 三二八二

HONOLULU CHOP SUI HOUSE
 32 Hotel St., between Smith & Nuuanu Sts., Honolulu, T. H.
 Telephone 3282
 리광양주보



광 고 식품전방광

본인이 배리란니아거리 아아라코너에 식품전방을
 신설하였사옵는데 (각항식품, 각종채소, 각종과일, 식
 물로는 업는것이 업사나다 물건은 조코 신포환것을
 취해하고 같은 다른전방보다 좀 헐하게 파읍니다
 의심마시고 본상점에차자와서 한번 시험해보시오
 특별히 농장에게진동포씨 부락하읍니다 식품의부
 엿이던지 원하시던지 부락하시면 곳수응하엿을일
 터이오며 또 농장에서 채소등속에서 무엇이던지 본
 상점에 보내고 부락하시면 상당한감에 팔아서 실수
 업시히들일터이오니 누구시던지 한번 시험해보시고
 피차 인연을매져서 장력사업에 취미를잇게할새다
 호향 배리란니아거리, 아아라코너 三二九호
 식품상점주인 황영의 고립
 전화 六八二八一
 Y. Y. WHANG
 329 BERETANIA Street
 Honolulu, T. H.

오래된오 기계상회

一九三七년
三月六日

○ 첫포인 랭(고(아이색스)는 식물보전에 데일이오 어름이 속히 열
고경비가 과적으며 五년 담보가 잇습
+ 원을 선급하고 매삭에 + 원식

○ 특명호(알씨, 에이) 오래된오 가 여러 종류인데 감은 매주일 一 원식
몇달만 내면 사실수 잇습니 다

○ 세탁 기계가 잇스니 힘드러서 수발래 하지 마시고 손쉽게 기계에
너서 수발아 내시오

○ 피아노는 세것과 쓰든 것이 구비 하오니 감은 문의 하시오

○ 던키, 샬스, 석유화덕이 여러 종류오니 선택 하시오

○ 던키 다리미, 가락 던키 가구가 잇습니 다 쓰든 것을 새 것으로
바꾸시 기원 하시면 감을 팔 처들이 갓스니 와셔 문의 하시오
누아 누기 리 못 밧쳐 남베 리라 니 아 五 + 호 집

전화는 二五四四

오래된오 기계상회 주인 최선주

RADIO APPLIANCE CO. 50 S. Bertania St. Telephone 2544



同 志 會 三 大 政 綱

DONG JI HOI

喚起百萬同志

□ 一, 우리 독립선언서에 공포한 바 공약
 三장을 실시할지니 三 一 정신을 발취
 하여 뜻까지 정의와 인도를 주장하
 야 비폭력인 희생덕 힘동으로 우리
 대업을 성취하자

□ 一, 조직덕 협동이 성공의 요소이니 우
 리는 개인협동을 일절 버리고 단테
 법위안에서 질서를 존중하며 지휘를
 부종하자
 □ 一, 경제자유가 민족의 생명이니 자작
 자급을 합쳐 도모하자

發揮三一精神

태평양주보사

매주 대 六日 발행
 사무소.....북 킹스 추릿 九三二호
 우함.....一五七三 電話 八九八四九

임원

대주

주필.....김리제 一권 一〇
 편집.....안시홍 一년.....四〇〇
 발송.....김광지 주소를 변경하면 즉시
 재무.....윤인화 본사로 통지하십시오

주의하시오

▲ 기사나 회의관계한 서류는
 중앙부장 김리제씨의게로
 ▲ 책을 청구하나 정지하나 회의관계되는것은
 상무원 김발송인 김광재씨의게로
 ▲ 각항공전이나 주보대금이나 지정의관계되는
 모든 용선은 재무 윤인화씨의게로만하십시오
 영문은 색이대로 쓰시오 I. W. MOON
 무슨 용신이던지 작기 우함으로만 색하십시오
 호노들루 우함 一五七三
 독재회사부소 고백